



MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. december 31. 6 óra — perc

bb 1. huszonhét emeletszintet építettek tizennyolc hét alatt az üllői uti toronyházaknál - újabb toronyházakat készítenek a jövő évben

is sb/hné-lm ki 1960. december 31.

a 44-es építőipari vállalat dolgozói újfajta építési eljárással készítenek négy nyolcemeletes toronyházat az üllői uti lakótelepen. a vállalat három mérnökének kezdeményezésére az új módszerben egyesítették a betonból öntött falakat és a korszerű nagypaneleket használó építési eljárások előnyeit. a főfalakat betonból öntik és a ház homlokzati oldalán daruval egy darabban emelik be a helyszínen előregyártott szobanagyságu falpaneleket, s hasonló módon minden helyiséget egyetlen előregyártott elemmel fednek le.

a vállalat dolgozói augusztusban kezdték meg a falatlemek összeszerelését, s az azóta eltelt 18 hét alatt a négy toronyházon összesen 27 emeletszintet építettek. az új módszer így éppen olyan gyors, mind a korszerű kohóhabsalak anyagu nagyblokkos építési eljárás, a helyiségek belső építése azonban rövidebb ideig tart. a szobák falait és mennyezetét nem kell vakolni, s vésés nélkül kerül a helyére a víz- és csatornacső, sőt a villanyvezeték is. vakolás helyett a szokásosnál simább szobafalat egyszerű gipszes kenés után mindjárt lehet festeni. sok más munkaművelet is elmarad, ezzel több hetet takarítanak meg az építési időből. így az építők a házak régebbi terveinek megváltoztatása miatt keletkezett négyhónapos kiesés ellenére is az eredeti határidőre, jövő év júniusában átadják a toronyházakat.

az újfajta építési módszer eddig kísérleti jellegű volt, de a jó tapasztalatok alapján a vállalat már is szóbeli megrendelést kapott, hogy még 11 toronyházat építsen ezzel az eljárással a nagy lakótelepen. ebből ötnak a kivitelezését a jövő évben megkezdik, hatot pedig az előzetes terv szerint 1962-ben kell építeni a vállalat azonban azt javasolja a beruházóknak, hogy a másfajta épületek számának rovására kezdjék meg valamennyi toronyház építését a jövő évben. így az átadandó lakások mennyisége nem változna, de a meglévő előregyártó telepek kihasználásával mintegy 500.000 forint értékű felesleges kiadást takarítana meg népgazdaságunk. /mti/

--

6

MTI

2. kiadás

1960. december 31.

6 óra 05 perc

bb 2. 55 millió forint forgalomra számítanak a téli könyvvásáron - a falusi és az üzemi olvasók az idén több könyvet vásároltak, mint 1959-ben - csaknem 400 elárusítóhely, több mint ötezer eladó bonyolította le az idei téli könyvvásárt

i v/hné szb sr

1960. december 31.

az, ideai téli könyvvásár végleges eredményeit január végén hozzák nyilvánosságra, de az eddig beérkezett adatokból is megállapítható: a tavalyinál nagyobb érdeklődés és forgalom jellemezte az 1960-as karácsonyi könyvvásárt. a magyar könyvkiadás és terjesztés, a kiadók, az állami könyvterjesztő vállalat jól felkészültek az idei téli könyvvásár lebonyolítására.

az állami könyvterjesztő vállalat 150 boltjában, 225 pavilonjában és egyéb elárusító helyén - a bolti eladókon kívül - mintegy 5000 elárusító bonyolította le a forgalmat. többszáz vevőt kellett naponta kiszolgálni és segíteni is az olvasóknak, hiszen tulságosan nagy volt a választék.

az idei téli könyvvásáron december 24-ig 47 millió forint értékű könyvet adtak el, a könyvvásár várható teljes forgalma hozzávetőlegesen 55 millió forintra tehető. a karácsonyt megelőző napok forgalma a könyvesboltokban 3 millió forinttal volt több, mint 1959 hasonló időszakában. a vállalat előreláthatólag 118 millió forintot forgalmaz a negyedik negyedévben és ez 10-12 millió forinttal több, mint a tavalyi negyedik negyedév forgalma.

budapestben a nagyobb boltokban - az egyetemi, a népszabadság, a lenin köruti, a szent istván köruti boltokban - naponta 40.000-50.000 forint áru könyvet adtak el a téli könyvvásár idején.

örvendatesen megnövekedett a könyvvásárlás vidéken is. a falvak dolgozói elsősorban a komolyabb, értékesebb könyveket keresték. vidéken összesen 3000 helyen volt téli könyvvásár, s december 24-ig már több könyvet adtak el, mint tavaly az év végéig.

az eddigi tapasztalatok szerint a téli könyvvásár legkeresettebb könyvei közé tartoznak: thomas mann: varázshegy, standhal: vörös és fekete, tolsztoj: karenina anna, leonardo da vinci: tudomány és művészet, doid-mihajlik: ordások között, balázs anna: ájtatos anyós című könyve, az operák könyve és a grimmeséskönyv. teljesen elfogyott dosztojevszkij: a félkegyelmű, hanzelka-zikmund: két ócska között, varcors: a tenger csendje, fehér klára: szerencsés történetek, molnár ferenc: pál utcai fiúk, jafremov: androméda kód, gergely mária: házasságból elégséges című könyve és józsef attila verseskötete.

/folyt.köv./

R

3. kiadás

1960. december 31.

6 óra 10 perc

bb 2. /55 millió forint forgalomra... folyt./- szb

megnövekedett az ideai téli könyvvásáron az üzemek dolgozóinak vásárlása is. budapestben mintegy kétezer üzemben rendeztek téli könyvvásárt és háromszáz helyen tartottak időszakos vásárt. az egyenlített izzóban 150.000, a ganz-mávg-ban 130.000, a csepel autóban 70.000 forintért vásároltak könyveket a dolgozók. a habselyemgyárban - ahol tavaly 5.000 forint volt a téli könyvvásár forgalma - most 12.000 forint értékű könyv fogyott el. az üzemekben elsősorban jókai könyveit, thomas mann műveit, a szovjet költők antológiáját, szabó lőrinc verseit és a gilgames-eposzokat keresték. sokan vásárolták a drezdai képtár 180 forintos albumát, józsef attila és petőfi versesköteteit. kevésnek bizonyult tolsztoj: háboru és béke, puskin: anyegin, dosztojevszkij: a félkegyelmű című műve. /mti/

bb 4. a felnőttoktatás módszereinek kidolgozására hirdetett pályázat eredménye

i vt/gk szb sr

1960. december 31.

az általános iskola, valamint az általános gimnázium esti és levelező tagozatán a magyar, a történelem, a matematika és a fizika-tanítás módszereinek kidolgozására pályázatot hirdettek. a pályázat célja volt, hogy a dolgozók iskoláiban sikeresen alkalmazott, a rendes koruk oktatásától eltérő módszereket széles körben elterjesszék. főképpen általános iskolákban működő pedagógusoktól érkeztek be pályamunkák. örvendates, hogy közöttük igen sok a falusi nevelő.

most értékelték a beérkezett pályaműveket. az első díjat nem adták ki. a bíró bizottság döntése alapján a második díjat - 2000 forintot - gyarác istván cserszegtomaji /veszprém megye/ tanító nyarta. harmadik díjat - egyenként 1500-1500 forintot - kaptak: kaposi józsef, a ganz-mávg-gyár üzemi dolgozók általános iskolájának tanára, kovács antal általános iskolai tanár /algó/, névész pál általános iskolai tanár /kistelek/ és zatonyi sándor általános iskolai matematika-fizika szakfelügyelő /szakony/.

pályamunkájuk elismerésüként még többen kaptak pénzdíjazást. /mti/

2

4. kiadás

1960. december 31.

6 óra 15 perc

bb 3. a hároméves terv kezdetén 170.000 jelenleg 200.000 kisgyermek az óvodákban

i vt/hné-lm sr

1960. december 31.

sok-sok dolgozó szülő gondját, nehéz problémáját oldotta meg a hároméves terv időszakában óvodahálózatunk fejlesztése, a férőhelyek számának növelése. három év alatt 2600-ról mintegy háromezerre gyarapodott az óvodai intézmények száma hazánkban. a hároméves terv kezdetén 170.000 kisgyermeknek tudtak helyet adni, ma már mintegy 200.000-et gondoz, nevel az ország óvodáiban 8500 óvónő.

a kicsinyek derűs, barátságos „második otthonának”, megteremtéséhez áldozatkész segítséget nyújt évről-évre a társadalom is. a legutóbbi, 1959-1960-as tanévben például társadalmi erőforrásból több mint 70 óvodai helyiség létesült. forintértékben az ország lakosságától kapott támogatás, az említett oktatási évben, meghaladta a 14.5 milliót.

a tervidőszakban szervezték meg első ízben az ugynevezett nyári óvodákat, a mezőgazdasági vidékeken. ezeknek a száma három esztendő alatt körülbelül 15-20 százalékkal növekedett, ami sokat könnyített a tsz-ekben dolgozó paraszt szülők helyzetén.

az óvodai nevelési színvonal emeléséhez több különféle szakkönyv és módszertani utmutató megjelenése járult hozzá. ugyan-csak ezt segítik a felsőfoku óvónőképző intézetek, amelyek a tervidőszakban kezdtek meg működésüket. a nemrég életbe lépett új óvodai rendtartás fontos intézkedésekkel lehetővé teszi a dolgozó anyák és az óvodás gyermekek érdekeinek fokozott védelmét. nemrégiben megalakult országos óvodai nevelési bizottság hatékonyan támogatja az óvónők nevelési tevékenységének továbbfejlesztését, s egyben segíti a helyes nevelési elvek, módszerek terjesztését a nevelők és a szülők körében egyaránt. /mti/

bb 5. január elején érkezik budapestre a szovjet tudományos akadémia küldöttsége

i ms/gk-lm sr

1960. december 31.

a magyar tudományos akadémia és a szovjet tudományos akadémia között 1958-ban három évre megkötött tudományos együttműködési egyezmény rövidesen lejár. az egyezmény megújítására és a két akadémia közötti tudományos együttműködés 1961. évi munkatervének meg tárgyalására, január 4-én budapestre érkezik a szovjet tudományos akadémia négytagú küldöttsége. a küldöttség a hazánkban jólismert p.n. fedoszejev akadémikus, a magyar tudományos akadémia tiszteleti tagja vezeti. a szovjet akadémikusok budapestben és vidéken számos tudományos intézetet is felkeresnek, találkoznak, eszmét cserélnek magyar tudósokkal és előadásokat tartanak a társadalomtudományok, a filozófia, a fizika, a kémia és az asztrofizika tárgyköréből. /mti/

5. kiadás

1960. december 31.

10 óra — perc

bb. 6. januártól naponta 25 000 palack tejet szállítanak a fővárosi iskolákba

i tó/hné/gy/ki

1960. december 31.

1958 őszén kezdődött az iskolai tejakció. akkor a budapesti tejipari vállalat kelenföldi üzeme nyolc-tíz budapesti iskolába naponta 300-500 palack tejet szállított. a tanulók megkedvelték a tejet és az 1959/60-as oktatási év végére már száz iskolába 15 000 palack tej került naponta. az oktatási év kezdetére 140 iskola jelentette be igényét, s az őszi hónapokban 18 000 - 20 000 tanuló ivott rendszeresen tejet. az igény tovább növekedett, ezért a kelenföldi tejüzem felkészült, hogy januártól, az iskolai év folytatásától naponta 25 000 palack tejet szállítson az iskolákba.

/mti/

..

bb. 7. restaurálják a honfoglaláskori imolai vasolvasztót

vid szf/te/gy/mi

1960. december 31.

dr. vastagh gábor, a magyar kohászati történelmi bizottság tagja és nováki gyula régész szeptemberben - az előzetes megállapítások szerint - 12. századbeli vagy még ennél is régebbi, honfoglaláskori vasolvasztó berendezést fedezett fel a borsod megyei imola község határában. a nagyértékű ipartörténelmi leletet már korábban beszállították a diósgyőri központi kohászati muzeumba. a nemzeti múzeum restaurátorai az első magyar vasolvasztó kemencét most eredeti állapotába helyezték, megtisztították a rátapadó földtől és a szükséges mértékben konzerválták. a legrégebbi magyar vaskohászati emléket a múzeum látogatók hamarosan megtekinthetik.

/mti/

..

bb. 8. félmillió kiló hus egyetlen termelőszövetkezetből

vid j/gy/ká

1960. december 31.

vas megye állattenyésztő termelőszövetkezetei csaknem kivétel nélkül jóval több húst és egyéb állatiterméket adnak közfogyasztásra, mint korábban, amikor a dolgozó parasztok még egyéni-leg gazdálkodtak.

/folyt. köv./

8,03

N

6. kiadás

1960. december 31.

10 óra 05 perc

bb. 8. / félmillió kiló hus.... folyt./ gy

a kemenesaljai uttörő termelőszövetkezet, amelyben 3 falu parasztjai gazdálkodnak közösen, 1960-ban félmillió kiló húst adott közfogyasztásra, többek között 300 hizott szarvasmarhát és 1 200 sertést adtak el, a baromfitenyésztést is magas színvonalra emelték: 30 000 rántani-való csirkét, 10 000 pecsenyekacsát, továbbá 3 000 pulykát neveltek fel, a hozamok növelése végett a szövetkezetben megkezdtek a szarvasmarha-tenyésztés szakosítását, külön istállóba kötik a továbbtenyésztésre, a tejtermelésre és a hiztatásra szánt jaszágokat.

/mti/

bb. 9. az iskolai szünidő után hét új politechnikai tanterem várja a nyíregyházi általános iskolásokat

vid fm/ke/gy/ fm

1960. december 31.

a nyíregyházi városi tanács 1960-ban több mint félmillió forintot költött politechnikai tanterem építésére, ebből az összegből három általános iskolában rendeztek be gyakorlati foglalkozások megtartására alkalmas tan- és műhelytermet, ezenkívül a megyei tanács is segítette egy iskolai műhelyterem építését, a közelmúltban hét politechnikai műhely-, illetve tanterem készült el, a terveket a város mérnökei készítették társadalmi munkában, a műhelyek berendezését is nagyrészt társadalmi összefogással - elsősorban az üzemek támogatásával - oldják meg, a tanterem és műhelyek jól fűthetők, s a téli szünidő után ezekben is megkezdik a gyakorlati oktatást.

/mti/

bb. 10. növekszik az érdeklődés külföldön a szegedi paprikafeldolgozó vállalat termékei iránt

vid te/gy/ki

1960. december 31.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalat termékei iránt külföldön állandóan növekszik az érdeklődés, mert a megrendelők minden különleges igényt igyekeznek kielégíteni, jelentősen növelte exportlehetőségeiket, hogy amerikai kívánságra megcsoportosították a paprikaortomény gömbölyítését, granulálását, ebből az új fűszerfajtából tizenhét vagonnal szállítottak a tengerentúrra, a skandináv államokból apró kockára vágott ételízesítő paprikára kaptak megrendelést, s ezt is teljesítették, egyes arab országok paprikadarát kértek, s a különlegességet határidőre elszállították.

/mti/

8, 15

7. kiadás

1960. december 31.

10 óra 30 perc

bb. 11. visszatértek a fiatalok a polgári termelőszövetkezetbe

vid j/gy/ká

1960. december 31.

a hajdu megyei polgár község új élet termelőszövetkezetében az 1960-as termelési tervek készítése idején tulnyomórészt 50 év körüli szövetkezeti gazdák dolgoztak, a nagy munkák kezdete előtt a szövetkezet vezetősége levelet küldött azoknak a fiataloknak, akik a faluból távoli munkahelyekre kerültek, a levélben visszahívták a fiatalokat, és meginták a lehetőségeket is, azt, hogy tervszerű gazdálkodás mellett minden munkaegységre 16 forint előleget tudnak osztani, az üzenet nem maradt hatástalan, a kapálásra 19-en érkeztek vissza, s összesen újabb 18 fiú és leány nyitott ajtót a szövetkezetben, a fiatalok visszatérése után az új élet tsz-ben a rossz idő ellenére minden mezői munkával időben végeztek és teljesítették éves termelési terveiket, 1960-ban már 33 forintot tudnak osztani minden munkaegységre.

/mti/

bb. 13. huszonöt italbolt és falatozó a falusi korcsmák helyén hajdu-biharban

vid te/gy/ki

1960. december 31.

hajdu-bihar megyében 1960-ban a földművelőszövetkezetek kezelésében levő 25 régi, falusi korcsmát bezártak, az épületeket rendbehozták, új berendezéssel látták el és mind a 25 helyén falatozót, italboltot, kis éttermet nyitottak, a vendéglátóipari hálózat fejlesztésére több mint 12 millió forintot költöttek, s többek között 15 cukrászdát korszerűsítettek.

a tanyán lakó termelőszövetkezeti tagoknak nagy könnyebbé- séget jelent a háziboltok megnyitása, decemberben már 22 házibolt működött a hajdusági nagyterjedésű tanyavilágban, elsősorban a termelőszövetkezeti központokban, a tanyai háziboltok két hónap alatt csaknem két és félmillió forintot forgalmaztak.

/mti/

bb. 14. gomba terem az orosházi pincékben

vid j/gy/ká

1960. december 31.

orosházán az új élet termelőszövetkezet bérbevette és gombatenyésztéssel hasznosítja az üzletek, intézmények üres pincéit, eddig hét pincében rendeztek be gombatelepet, és a termés értékesítésére kórházakkal, napközi otthonokkal szerződést kötöttek, a következő hónapokban az új élet tsz 120 000 forint bevételre számít gombából.

/mti/
8, 30

ME

8. kiadás

1960. december 31.

11 óra 25 perc

bb. 15. az áruterelés növekedése jellemzi a nógrád megyei termelőszövetkezetek terveit

vid/ká/m/j

1960. december 31.

nógrád megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei az őszi munkák befejeztével azonnal hozzáláttak az 1961-es gazdálkodási tervek kidolgozásához. a községekben mindennemű tervkészítő bizottságok működnek, és néhány közös gazdaság már meghatározta 1961. évi gazdálkodásának irányát. szécsényben az alig egyéves 2. rákóczi. ferenc termelőszövetkezet például 16 mázsás holdankénti búzatermést tervez, s megkétszerezi a zöldségtermő területet. jövedelmük nagyrészt az állattenyésztésre alapozzák, és jövőre 200 hizott sertés értékesítésére szerződnek. saját erőből építenek 200 férőhelyes sertésszállást, valamint baromfifarmot. a fiatal szövetkezet jövőre traktort, rendszert, növényvédő gépet és számos más munkagépet vásárol a tavaszi munkák megkezdéséig. nógrád község béke termelőszövetkezetének tervéből az árugabona-termelés növekedése emelkedik ki. 1960-ban 800 mázsa kenyérgabonát adtak el az államnak, 1961-ben 1200 mázsára szerződnek. ennyi kenyérnekvalót még soha nem szállítottak ebből a kis községből.
/mti/

bb. 16. a tanács segítségével fejlődik miskolc képzőművészeti élete

vid/fm/ke/m/fm

1960. december 31.

a miskolci városi tanács segítségével jelentősen fejlődött a város képzőművészeti élete. a kilián gimnázium melletti új lakótelepen négy műtermes lakás épült. a negyven éves miskolci művésztelepet is átalakították, és így most már 12 festő -, és grafikusművésznek van műtermes lakása.

a városi tanács 1960-ban százezer forint értékű festményt vásárolt, illetve adott megbízatást a város felszabadulás utáni életét bemutató képek megfestésére. ilyen megbízatást kapott többek között csabai kálmán, vatti józsef, feledy gyula és lukovszky lászló. a megvásárolt 30 képzőművészeti alkotással a művelődési otthonokat és más közintézményeket díszítik.
/mti/

8,50

M

N

9. kiadás

1960. december 31.

12 óra 10 perc

bb. 17. tanfolyamok 2 900 termelőszövetkezeti elnök részére

i ie/gy/ká

1960. december 31.

a földművelésügyi minisztérium 1961 elején egy hónapos tanfolyamokat rendez a termelőszövetkezeti elnökök részére. a tanfolyamokon 2 900 szövetkezeti elnök vesz részt, s szerez ismereteket az üzemszervezés, az agrárpolitika, a gépesítés és a számvitel köréből. az előadásokat a földművelésügyi minisztérium és más országos intézmények vezető szakemberei, valamint egyetemi, főiskolai tanárok tartják, az előadásokat konzultáció és vita követi. szakmai gyakorlatként, közösen kidolgozzák majd néhány szövetkezet tervének egy-egy részét.

az első tanfolyam - a 3 500 holdasnál nagyobb gazdaságot vezető és a felsőfokú képzettséggel rendelkező elnökök részére - január közepén kezdődik, az agrárfelsőoktatási intézményekben. a többi tanfolyam február közepén indul s a pápai, valamint a szabadszállási mezőgazdasági gépészképző iskolán kap helyet.
/mti/

bb. 18. komárom megyében több mint háromezer bányász vesz részt az öntevékeny együttesek és a különféle szakkörök munkájában

vid fm/ke/gy/fm

1960. december 31.

a komárom megyei bányászok szórakozási lehetősége régebben egy-egy mozi, nagyrítván egy vendég-szintársulat előadásának a megtekintésére korlátozódott. ma már a megye minden bányászvárosában - sőt a bányász községek többségében is - öntevékeny együttesek adnak rendszeresen műsort. a megyében több mint 3 000 bányász tevékenykedik különböző művészeti együttesekben és szakkörökben, a művelődési lehetőség sokoldalú. a bányászok a művelődési házak szakkörökben szórakoznak, művelődnek szabadidejükben. a dorogi józsef attila művelődési ház muzeumbarátiok körének tagjai olyan nagyjelentőségű kutatásokban vesznek részt, mint a tokodi, vagy a dorogi római kori telep feltárása. népszerűek derogon a „ki mit gyűjt”, klub, az autósok klubja, s a többi 35-féle szakkör foglalkozásai is. oroszlányon, a fiatal szocialista városban nemrég rendezett kiállítást az akvarisztikai szakkör, most pedig film és fotószakkört alakítottak. tatabányán a képzőművészeti kör tagjai saját munkájukat: a bányászok életét örökítik meg. a bányász szimfónikus zenekar nemcsak a város és környéke, hanem az ország más bányavidékeinek lakóit is szórakoztatja.

/mti/
9,00

M

Q

bb. 19. a kohászati egyesület diósgyőri tagozata gazdag munkatervet állított össze a Lenin kohászati művek jövő évi feladatainak megvalósítására

vid te/gy/ki

1960. december 31.

az országos magyar bányászati és kohászati egyesület diósgyőri kohászati tagozata a napokban tartotta újjáalakuló ülését, amelyen megerősítették a vezetőséget. az újjáalakulás alkalmával a munka szervezettebbé tételére - a gyár profiljának megfelelően - tíz szakcsoportot alakítottak, amelyekben hetven tapasztalt műszaki dolgozó tölt be irányító szerepet. az egyesület, illetve a szakcsoport működésére tartalmas munkatervet dolgoztak ki a jövő évre. tervezik - többek között - országos tüzállóanyagipari konferencia rendezését, továbbá anyagvizsgálati, műszeripari, ujitó és munkásvédelmi kiállítás szervezését. neves magyar és külföldi szakemberek részvételével előadásokat tartanak, amelyekben a kohászat legkorszerűbb fejlődési irányát, azok eredményeit tárgyalják meg, kidolgozzák a gyár vezetősége által megjelölt fontosabb műszaki témákat, s azok anyagát időről-időre ismertetik. vállalták az ujitómozgalom rendszeres patronálását és ezért bevezetik a havonkénti műszaki tanácsadó szolgáltatást. részt vesznek a vállalati ujitási feladattervek kidolgozásában, közreműködnek a különböző szaktanfolyamok korszerű tematikájának kialakításában, s a tanfolyamokra előadásokat tartanak.

/mti/

..

bb. 20. a hároméves terv időszakában a tervezettnél 5 300 vagonnal több búzát termeltek az állami gazdaságok - a gépi aratás foka 28 százalékra emelkedett

i so/j/gy/ká

1960. december 31.

az állami gazdaságok a hároméves terv időszakában a gabona-termő terület növekedése nélkül lényegesen túlteljesítették értékesítési terveiket. az eredményekről somlyó ferenc növény-értékesítési igazgató a következőket mondta az mti munkatársának:

- a hároméves terv időszaka előtt 5 év átlagában búzából 10 mázsás, rozsból 8, őszi árpából pedig 11 mázsás termésátlagot értek el a gazdaságok. az elmúlt 3 esztendőben a buza termésátlaga 14, a rozsa 9.3, az őszi árpáé pedig 13.6 mázsára emelkedett.

/folyt. köv./

9, 10

Mk

Os

bb. 20. /három éves terv... folyt./ gy

a legjelentősebb a buza holdankénti 4 mázsás hozamnövekedése, amelynek eredményeként a tervidőszakban a korábbinál valamivel kisebb területről, 5 300 vagonnal több búzát adtak a gazdaságok, mint amennyit a termelési feladatok megszabtak. ez 8 százalékos tervtúlteljesítést jelent.

a hozamnövekedés oka a jó talajerő, a helyesen alkalmazott agrotechnika, a megfelelő növényszám és a gépesítés fokának növekedése. az aratásnál főleg a kombájn-munka aránya emelkedett. 1957-ben az állami gazdaságok gabona területének 82 százalékáról takarították be a termést gépekkel, ebből 42 százalékot aratógéppel és 40 százalékot kombájjal. 1960-ban már 82.3 százalékos volt a kombájn-munka aránya. az idén a kedvezőtlen időjárás ellenére a gabonatermésnek csupán 2.1 százalékát vágták kézi kaszások a gazdaságokban.

az állami gazdaságok birtokában levő 1 442 kombájn elegendő ahhoz, hogy a legkedvezőbb időben levágják a gabonatermést, és a továbbiakban csak az elhasznált gépeket kell kicsorélni. az idén tértek rá a gazdaságok a kétmenetes aratásra, s az összgabonaterület 16 százalékán alkalmazták az új módszert. a jövőben főleg rendarató gépeket kell beszerezni, hogy a jóbeltölt kétmenetes aratást újabb területekre terjeszthessék ki.

a bőtermő, intenzív búzafajtákat az idén nagyüzemi kísérletképpen még csak 25 000 holdon termelték a gazdaságok, és a hó nélküli, hideg tél ellenére 19 mázsa volt a termésátlag. az intenzív búzafajták alkalmazásának hatását nagyobb mértékben 1961-ben mérhetjük le, hiszen az állami gazdaságok vetésterületének mintegy felén már ezek a fajták kerültek földbe. az elmúlt évben kipróbált és igen jól bevált két szovjet búzafajtával 48 000 holdat vetettünk be, és hasonló nagyságú területen került földbe a három leginkább bevált olasz fajta, a san pastore, az autonomia és a produttore.

a hároméves terv utolsó esztendejében tehát sikerült lerakni az alapokat a gabona termésátlagok további fokozásához - fejezte be nyilatkozatát somlyó ferenc.

/mti/

..

9, 20

Mk

N

bb. 21. nemes volt-e a petrovics család? - jogosan vitatja-e kiskunfélegyháza kisköröstől petőfit? - minden eddigienél teljesebb petőfi-életrajz megírására készülnek - az újabb kutatások megdöntötték több elfogadott álláspontot

i di/gk/gy/sr

1960. december 31.

mezőberényben petőfi-szakkör alakult, kiskörösön immár hagyomány, hogy szilveszter éjszakáján fáklyás felvonulással emlékeznek meg petőfi sándor születésének évfordulójáról. élete, életműve változatlanul érdekli az olvasók millióit, s az irodalomtörténészeket. petőfi művei eddig szerinte a világon 32 nyelven jelentek meg, idehaza pedig csupán az elmúlt másfél évtizedben több mint 850 000 példányban kerültek a könyvesboltokba, s innen az olvasókhoz. érdemes megemlíteni, hogy a szovjetunióban, eddig 700 000 példányban adták ki a költő műveit.

petőfi sándor élete még ma is „ferrongásban”, tartja az irodalomtörténészeket, akik éppen a közelmúltban ültek össze, hogy újra, immár ötödször megvitassák kiskunfélegyháza „panaszát”, kiskörös ellen, s állást foglaljanak: hol született petőfi. az új évben a közönség elé kerül a budapest filmstudio újonsága, a kihunyt egy csillag című dokumentumfilm, amelynek alkotói mezőberénytől a ságesvári csatáig felvevőgéppükkel végigjárták petőfi utolsó útját. a magyar tudományos akadémia petőfi-szakcsoportja pedig a költő minden eddigienél teljesebb, többkötetes életrajzának kiadására készül. az ezzel kapcsolatos újabb kutatások egész sor meglepő adattal gazdagították ismereteinket, s megdöntötték több, már-már megcsontosodott tételt.

dienes andrás író, a költő életének kiváló ismerője például az akadémia petőfi-csoportjának megbízásából petőfi sándor családjának történetével foglalkozott. évek munkájával a 17. század közepéig sikerült kibogoznia a hazai és szlovákiai levéltárakban megbúvó szálakat, s felkutatni azokat a régi-régi okmányokat, amelyet ugyyszólván évszázadok óta senkiséb bolygatott. az egyikből kiderült, hogy a költő édesanyja, hrúz mária 1791-ben a turóc megyei necpálon született - eddig ezt sem tudták -, jobbágycsaládból származott, s tíz testvére közül csupán ötöd-magával maradt életben. a kutatások ezt is bebizonyították, hogy ellentétben a szájhagyománnyal, és az irodalomtörténészek korábbi elfogadott álláspontjával nem volt nemes a petrovics-ösök között sem. kiderült, hogy csergheő géza eddig elfogadott nemzedék-rendje nem felelt meg a valóságnak, tévedésen alapult.

/folyt. köv./

9,30

bb. 21. / nemes volt-e.... folyt./ gy

a költő apai ágán ugyanis ugyyszólván apáról fiura szállt a mézváros mesterség, csergheő géza pedig olyan nemes elődöt tulajdonított a petrovicsoknak, aki molnár volt, s bizonyíthatóan nem tartozott a költő családjához. a korabeli okmányok között pedig egy olyat is találtak, amely arról tanuskodott, hogy petőfi szülei adót fizettek, s a nyilvántartásokban telepesként szerepeltek. a feudális magyarországon pedig - ez tudott dolog - a nemesek nem adóztak. nem lehetett tehát nemes petőfi sándor sem. dienes andrás bizonyítékait egyébként elfogadta a magyar tudományos akadémia is.

egy másik érdekessége: a kiskunfélegyháziak eddig mintegy perdöntő bizonyítékként idézték kiskörös ellen ferenczi zoltán 1896-ban megjelent petőfi-életrajzának néhány állítását. ezekben a nagyhirű irodalomtörténész arra hivatkozott, hogy a kiskunfélegyházán talált dokumentumok arról szóltak, hogy a költő születésének idején petrovicsoknak bérleménye volt félegyházán. az újabb kutatások sorna vették az említett dokumentumokat és nyomát sem találták az idézett bejegyzéseknek. beigazolódott, hogy a költő családja csupán 1824-ben költözött kiskunfélegyházára, petőfi tehát csak nevelkedett és nem született ebben a városkában. többek között ezért foglalt állást a „szülőhelyvitában”, kiskörös mellett a mai irodalomtörténész-nemzedék.

/mti/

bb. 12. százmillió forint értékű mezőgazdasági gép és géparkat-rész kül- és belföldre

vid szf/te/gy/mi

1960. december 31.

a miskolci mezőgazdasági gépjavitó vállalat dolgozói az idén körülbelül négyezerféle alkatrészt készítettek a különböző mezőgazdasági gépekhez, kombájnokhoz, traktorokhoz, arató- és cséplőgépekhez. ezenkívül kétezer háromtagu gyűrűshengert, a traktor pótkocsikhoz mintegy ötezer léghék berendezést gyártottak. külföldi szállításra hat zöldborsócséplő gépet adtak át a külkereskedelemnek. ezek összes értéke meghaladja a százmillió forintot.

a vállalat dolgozói máris eleget tettek évi kötelezettségüknek, mégpedig a tervezettnél jobb eredménnyel. mind az önköltség, mind a termelékenység kedvezőbben alakult, mint tervez-

/mti/

9.44

bb 22. elutazott a vietnami demokratikus köztársaság kormányküldöttsége

t bc/tm/m

1960. december 31.

a vietnami demokratikus köztársaság kormányküldöttsége, amely nguyen duy trinh miniszterelnökhelyettes, a vietnami dolgozók pártja politikai bizottsága tagja az állami tervbizottság elnöke vezetésével hazánkba látogatott, szombaton délelőtt elutazott Magyarországról. a küldöttség budapestről a szovjetunióba utazott.

a vietnami kormányküldöttség bucsuztatására a nyugati pályaudvaron megjelent apró Antal, a minisztertanács első elnökhelyettese, az mszmp politikai bizottságának tagja, csérgő János kohó- és gépipari miniszter, incze Jenő külkereskedelmi miniszter, kossa István közlekedés- és postaügyi miniszter, kiss Árpád, az országos tervhivatal elnöke, szarka Károly külügyminiszterhelyettes, s több miniszterium képviselője. ott volt a bucsuztatásnál nguyen van g hong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. jelen volt az elutazásnál v. i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete.

nguyen duy trinh miniszterelnökhelyettes, a vietnami kormányküldöttség vezetője elutazása előtt elmondotta:

- magyarországi látogatásunk, a magyar államférfiakkal folytatott tárgyalásaink igen eredményesek voltak, a megkötött megállapodások jelentősen szélesítik a magyar népköztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság gazdasági együttműködését, s hozzájárulnak a népek közötti barátsághoz. nagyon meghatott bennünket a szeretetteljes baráti fogadtatás, amelyben Magyarországon tárgyaló partnereink részéről, és a magyar dolgozók körében egyaránt részesültünk. Magyarországról elutazva szívélyos üdvözetünket küldjük a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, magyarországi minden dolgozójának. további munkájukhoz sok sikert, eredményes tevékenységet, boldog ujesztendőt kívánunk - mondotta befejezésül nguyen duy trinh miniszterelnökhelyettes. /mti/

N

bb 23. hazaérkezett szabaságáról dr. münnich ferenc, a kormány elnöke

k ms/j/m

1960. december 31.

dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, aki szabadságát a román népköztársaságban töltötte szombaton délelőtt hazaérkezett budapestre. /mti/

bb 24. sok löttvad került forgalomba

i n. j. /ká/m

1960. december 31.

a nagyvásártelepre szombaton reggel 10 vagon és 28 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 2 vagon burgonya, 6 vagon narancs és 2 vagon tojás.

az év utolsó napján, szombaton az alföldi vadásztársaságok tehergépkocsikkal szállították a fővárosba a különféle löttvadat, az állami szaküzletek a nyulgerincet különként 20, a combot lábbal 16.70 láb nélkül 18.40, a vaddisznó combot csonttal különként 19.80, a lapockát 18.90, a karajt 20,10, az oldalast pedig 14.10 forintért hozták forgalomba. az őzhus és a szárnyasvadak ára nem változott. /mti/

N

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

16. kiadás

1960. december 31.

13 óra 25 perc

e m b a r g ó december 31. 22 h-ig!!!

bb 27. dr. münnich ferenc üdvözölete a szudáni köztársaság miniszterelnökének

küm/te/m/mi

1960. december 31.

dr. münnich ferenc, a kormány elnöke, a szudáni köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából üdvözlő táviratot küldött ferik ibrahim abbud-nak, a szudáni köztársaság miniszterelnökének.

...-

e m b a r g ó december 31. 22 h-ig!!!

bb 26. dr. münnich ferenc üdvözölete a kameruni köztársaság miniszterelnökének

küm/te/m/mi

1960. december 31.

dr. münnich ferenc, a kormány elnöke, a kameruni köztársaság kikiáltásának első évfordulója alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait amadou ahidjo-nak, a kameruni köztársaság miniszterelnökének. /mti/

...-

mti b e l f ö l d i h i r e k

17. kiadás

1960. december 31.

15 óra 10 perc

bb. 28. az 1960. évi békekölcsön huzások mérlege: 12 sorsolás, 1 662 150 nyerő kötvény, több mint 350 millió forint nyereség

i kf/kf/gy/vg

1960. december 31.

a pénteki huzásokkal befejeződtek az 1960. évi államkölcsön sorsolások.

az országos takarékpénztár 1960-ban a meghatározott terv szerint negyedévenként három, az egész évben tehát tizenkét békekölcsön huzást rendezett. a hat békekölcsönből valamennyi huzáson a szerencsekerekből 61 : 1 662 150 kötvény száma került ki, amelyekre több mint 350 millió forintot - pontosabban 352 444 300 forintot - kaptak vissza a kötvénytulajdonosok. a több mint másfélmillió nyertes kötvény között 12 olyan volt, amelyre százezer forintos főnyereség jutott. ezenkívül csaknem másfélszázötven-, huszonöt-tíz- és tízezer forintos nagynyereséget is kisorsoltak.

az államkölcsön sorsolások kezdete óta egyébként eddig csaknem 18 millió kötvényt sorsoltak ki, a nyereségek összege pedig megközelíti a négymilliárd forintot.

az országos takarékpénztár 1961-ben is változatlanul mind a hat békekölcsönt sorsolja, s így ismét 12 államkölcsön sorsolás lesz. az 1., az 5. és a 6. békekölcsönt először március 12-én és 13-án, majd szeptember 10-én és 11-én sorsolják. a 2., a 3. és a 4. békekölcsön huzásait június 29-én és 30-án valamint december 30-án és 31-én rendezik. 1961-ben a hat békekölcsön 12 huzásán több mint 1 600 000 kötvényre 386.4 millió forintot sorsolnak ki nyereség és törlesztés formájában.

/mti/

13,00n

embargó január 1. reggel 6 óra.

bb 25. dobi istván ujévi levele

m/li

1960. december 31.

elvtársak! barátaim!

betegségemből gyógyulóban, de dolgaim végzésében még mindig korlátozottan, ezuttal levélben fordulok újév alkalmából dolgozó népünkhöz, szocialista építésünk munkásaihoz, minden honfitársamhoz.

az esztendő fordulója a számadásnak és a feladatok felméréseinek ideje az emberi életben. visszatekintünk végzett munkánkra, örülünk a sikereknek, megpróbálunk tanulságokat levonni tévedéseinkből és gondos gazda módjain terveket készítünk a jövőre. mindnyájunk öröme, hogy az 1960-as évről jó zár számadást készíthetünk és 1961-re a lehetőségeknek az eddiginél is szélesebb távlatai állnak nyitva előttünk.

hazánkban tovább erősödött a munkás-paraszt hatalom. közéletünkben széleskörű politikai bizalom uralkodik. népünk munkájával és állásfoglalásával támogatja a pártot, a kormányt, a közigazgatást, részt vesz a hatalom gyakorlásában. a menetközben adódott nehézségeket a tömegek együttműködésével győztük le. népünk szorgalmán és a belső egységnek köszönhetjük, hogy 1960-ra, mint a lendületes szocialista fejlődés éve, mint a három éves terv sikerében gazdag befejező esztendőjére tekintünk vissza.

a világ, az emberiség előre halad. 1960-ban tovább nőtt a szovjetunió hatalma, a szocialista tábor ereje, tovább növekedett minden szocialista ország, köztük a magyar népköztársaság tekintélye a világon. az esztendő nemzetközi politikáját a leszerelésre, a béke biztosítására, a gyarmati rendszer felszámolására irányuló szovjet kezdeményezések határozták meg. a kommunista pártok történelmi jelentőségű moszkvai értekezletei elvi és gyakorlati irányításával új lendületet adott a szocializmus világméretű győzelméért folytatott küzdelemnek és a néptömegek harcának a tartós békéért.

az elnyomott népek egymás után rázzák le magukról a szolgaság láncát és keresik a szabad élet, a felébredés, a társadalmi igazság útját. a népek zsarnokok okozta szenvedéseit látva még értékesebbnek és drágábbnak érezzük a magunk elnyert szabadságát. az erős szocialista táborban élve népünk békességben, biztonságban és nyugodt alkotó munkában töltötte az esztendőt. örvándotes, hogy már nemcsak a magunk boldogulásán tudunk teljes biztonságban és féltelmek nélkül dolgozni, hanem hozzá tudunk járulni azokhoz a világot átfogó mozgalmakhoz, amelyekre a most felszabaduló népek új életük megteremtésében és védelmében támaszkodni tudnak.

/folyt.köv./

bb 25. /dobi istván ... 1. folyt./

az új esztendő küszöbén előre tekintünk: 1961-ben új tervek megvalósítása vár ránk. iparunkkal szemben a növekvő belső fogyasztás és az ország külkereskedelmi mérlege növekvő igényeket támaszt. fontos, hogy a termelékenység növelésével, a gyártás fejlesztésével, az önköltség csökkentésével, takarékossgal 1961-ben még tovább gazdagítsuk, erossítsuk népgazdaságunkat.

mezőgazdaságunkban befejezéshez közeledik a szocialista átalakulás. egymásba kapcsolódva jelentkeznek a szövetkezeti nagyüzemek megszervezésének és megszilárdításának, az új szövetkezeti tagokkal való széleskörű beszélgetéseknek, a szakmai és politikai tájékoztatásnak, a szövetkezeti demokrácia kialakításának különböző problémái. ezekkel már a legközelebbi hetekben komolyan szembe kell néznünk.

szocialista építésünkben mindnyájunkra nagy feladatok várnak az 1961-es esztendőben, de érdemes vállalni minden fáradságot és áldozatos munkát. jó reménnyel nézünk előre, mindenki önmagáért, családjáért, népünk boldog szocialista jövőjéért dolgozik, azt építi minden alkotó tett ma az országban. a nagyszerű munkához sok sikert, jó egészséget kívánok mindenkinek.

boldog új esztendőt kívánok minden magyar munkásnak, parasztnak, értelmiséginek, a haza minden hű fiának és leányának.

budapest, 1960. december 31.

dobi istván

bb. 29. pótolták tízezer tonnás elmaradásukat a Lábattani cementgyár dolgozói

vid szf/te/gy/mi

1960. december 31.

a Lábattani cement- és mészművekben 1960-ban számos akadály nehezítette a folyamatos munkát. a nagymértékben bővülő gyárban több berendezést a tervezett határidő után helyeztek üzembe. az új berendezésekkel kezdetben sok baj volt és huzamosabb időt vett igénybe, amíg a dolgozók megismerték az új gépeket. emiatt alaposan elmaradtak tervük teljesítésében. október elejére már csaknem tízezer tonna cementre emelkedett az adósságuk.

a dolgozók nem kis feladatra vállalkoztak, amikor elhatározták, az év végéig pótolják az elmaradást. közben megismerték az új berendezéseket, ezenkívül a szokottnál is nagyobb gondot fordítottak a munka szervezésére. jelentősen javították a munkát azokban az üzemszűkekben, ahol a legtöbb gépi berendezés. külön karbantartó brigádokat alakítottak és azok már menetközben kijavították a legkisebb hibát is. így az utolsó negyedévben lényegesen kevesebb volt az üzemzavar.

derékas munkát végeztek az utolsó hónapban a gyár kőbányáinak dolgozói is, akik a sok eső miatt gyakran térdőg ütésben is gondoskodtak a folyamatos nyersanyagellátásról a klinkerőrléshez. mindezek eredményeként az év utolsó napjára, szombatra, pótolták tízezer tonnás elmaradásukat és így adósság nélkül kezdik az új esztendőt a Lábattani cementgyár dolgozói.

/mti/

bb. 30. tizenötezer acélöntecset hengerelték üzembehelyezésre óta a sztálinvárosi meleghengerműben

vid szf/te/gy

1960. december 31.

a sztálinvárosi meleghengerműben szombaton reggel hengerelték az üzembehelyezés óta a tizenötezeredek acélöntecset. az öntecsek egy része lemezbugaként, más része kész lemez-ként hagyta el a vasművet. a sztálinvárosi hengerészek ezzel teljesítették negyedéves tervüket.

/folyt. köv./

14,00

embargó! 1961. január 1. 6 óra!!!!

bb. 33. az 1961. évi népgazdasági terv

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács december 29-én - a népköztársaság elnöki tanácsának felhatalmazása alapján - jóváhagyta az 1961. évi népgazdasági tervet.

a minisztertanács megállapította, hogy az 1958-1960-as hároméves terv éveiben sikeresen haladtunk előre, s befejezéshez közeledik hazánkban a szocializmus alapjainak lerakása.

a hároméves terv teljesítése során a fejlődés a népgazdaság minden területén - tervezettnél gyorsabb volt. a szocialista ipar termelése 1957-hez viszonyítva 1960-ban a tervezett 22 százalék helyett - nem végleges adatok szerint - mintegy 40 százalékkal növekedett. a magyar szocialista munkáspárt 1958. decemberi határozata nyomán örövendetesen meggyorsult a mezőgazdaság szocialista átalakulása. má már a szántóterület mintegy negyötöd része tartozik a szocialista szektorhoz. a szocialista átszervezéssel egy időben a mezőgazdasági termelés a tervezettnél megfelelően, az 1955-57. évek átlagához viszonyítva 12 százalékkal emelkedett. a nemzeti jövedelem emelkedése három év alatt az előirányzott 13 százalék helyett 20-22 százalék.

három év alatt a népgazdaság fejlesztését szolgáló beruházásokra az előirányzottnál mintegy 45 százalékkal többet fordítottunk. a munkások és alkalmazottak egy keresőre jutó reálbére a tervezett 6 százalék helyett kb. 9,5 százalékkal, az egy főre jutó reáljövedelem pedig 8 százalék helyett 17 százalékkal nőtt. a parasztság egy főre jutó reáljövedelme 4 százalék helyett 6-7 százalékkal emelkedett.

mindezek bizonyítják a párt és a kormány gazdaságpolitikájának eredményességét, a munkásosztály, a parasztság és az értelmiség alkotó munkakészségét.

az 1961-es népgazdasági terv - amely második ötéves tervünk első évének terve - , támaszkodva a hároméves tervben elért eredményekre, a magyar szocialista munkáspárt 7. kongresszusa által meghatározott gazdaságpolitikai irányelveknek megfelelően

további jelentős fejlődést irányoz elő a népgazdaságban.

az 1961. évi népgazdasági terv legfontosabb előirányzatai a következők:

ipar

1961-ben tovább folytatódik az ipari termelés gyors ütemű növekedése. /folyt. köv./
14.50.

mti hivatalos közlemények

2. kiadás

1960. december 31.

15 óra 40 perc

bb 33. /az 1961. évi népgazdasági terv.... 1. folyt./ m

a terv szerint az ipari termelés az 1960. évi várhatóhoz képest 1961-ben 8 százalékkal lesz magasabb.

az átlagosnál nagyobb mértékű növekedést irányoz elő a terv azokban az ágazatokban, amelyekben a termelés gyorsabb emelkedése a népgazdaság további fejlődése szempontjából elsősorban kívánatos, így az átlagosnál gyorsabban emelkedik a termelés a gépiparban /10 százalék/, ezen belül is elsősorban a hűtőtechnikai iparban /17,7 százalék/ és a műszeriparban /15,8 százalék./ az építőanyagipar 3,5 százalékkal, a vegyipar 13 százalékkal növeli termelését. a vegyiparon belül a legnagyobb fejlődést a gyógyszeripar /20 százalék/, továbbá a gumi- és műanyagipar /19 százalék/ éri el.

a terv az alapanyagipari ágak kapacitásának jobb kihasználását irányozza elő. ennek megfelelően

a villamos energia termelése 9,3 százalékkal, a melegén hengerelt acél termelése 16,5 százalékkal, a kőolaj termelése 15 százalékkal, a nitrogénműtrágya termelése 20 százalékkal, a cement termelése pedig 10 százalékkal

emelkedik.

a terv nagy feladatokat ró a gépiparra. népgazdaságunk technikai fejlesztése és a külkereskedelem igényei egyaránt megkövetelik a gépipari gyártmányok minőségének további javítását, korszerűségük fokozását. el kell érni, hogy a gépipari üzemek kapacitását a jelenleginél jobban használják ki. nagy figyelmet kell fordítani a vas-, az acél- és a színesfém öntődék termelési lehetőségének teljes kihasználására, munkájuk jobb megszervezésére, termelésük korszerűsítésére. a hűtőtechnika és a műszeripar termelési feladatainak teljesítése szükségessé teszi, hogy az új gyártmányok szerkezeti munkálatait meggyorsítsák, üzemszerű termelésüket programszerűen megvalósítsák.

a terv szerint a könnyűipar termelése 1960-hoz képest az idén 6,4 százalékkal emelkedik. ezen belül gyorsabban fejlődik a cipőipar /11,8 százalékkal/, a bútorigipar /9,9 százalékkal/ és a papír ipar /8,2 százalékkal/.

az élelmiszeripar termelése 4,5 százalékkal növekedik. az átlagosnál magasabb a termelés előirányzata a konzerviparban /12,5 százalék/, a baromfi-feldolgozóiparban /12,3 százalék/, az édesiparban /5,9 százalék/ és a sör iparban /5,1 százalék/ /folyt.köv./

14.55.

mti hivatalos közlemények

3. kiadás

1960. december 31.

16 óra 45 perc

bb 33. /az 1961. évi.... 2. folyt./- szb

termelékenység és önköltség

1961-ben a munkások és az alkalmazottak száma 85 ezer fővel /2.9 százalékkal/ nő.

a termelés emelkedésének mintegy kétharmad részét már 1961-ben a munka termelékenységének növelésével kell biztosítani. ennek megfelelően az iparban a munka termelékenységének 5.6 százalékkal kell emelkednie. ez megköveteli a létszám-, a munkanorma-, a bért- és a munkafegyelem megszilárdítását, a műszaki fejlesztés gyorsítását, az elmúlt években megvalósított gépi beruházások jóval hatékonyabb hasznosítását.

a munka termelékenységének emelkedésének és a fajlagos anyagfelhasználás javulásának, a takarékosági intézkedések megvalósításának eredményeként a termelési költségeket az iparban 1961-ben legalább 2 százalékkal kell csökkenteni.

mezőgazdaság

a terv a mezőgazdasági termelés 7.9 százalékos növelését irányozza elő.

a terv számol azzal, hogy 1961 elején a termelőszövetkezetek tömeges szervezése befejeződik.

a növénytermelés 10.6 százalékkal emelkedik. a növénytermelésben a fő figyelmet a kenyérgabona, a kukorica, a napraforgó, a cukorrépa, valamint a korai és késői zöldségfélék termelésére kell fordítani.

a terv az állattenyésztés termelési értékének 4.5 százalékos növelését írja elő. ehhez a többi között szükséges a tehénállomány 1.2 százalékos fejlesztése, a tejhozamnak az 1959-évi 2160 literrel 2370 literre való emelése, a kislejtezett tehének megfelelő pótlása, a borjuszaporulat növelése. fontos feladat a sertés- és baromfiállomány gyorsabb és nagyobb arányú növelése.

a mezőgazdasági termelés fejlesztését segíti, hogy a műtrágya-ellátást 30 százalékkal növeljük, 120 ezer kat. holdon - a tavalyinál 20 százalékkal nagyobb területen - végzünk talajjavítást, és az öntözött terület 195 ezer kat. holdra - a tavalyihoz képest 22 százalékkal - növekszik. a tavalyi 25 ezer kh-val szemben.

/folyt.köv./

15.00

mti hivatalos közlemények

4. kiadás

1960. december 31.

16 óra 50 perc

bb 33. /az 1961. évi... 3. folyt./- szb

az idén 300 ezer kh-on nagyhozamu buzafajtákat, kukorica vetés-területének 75 százalékán hibridfajtákat termelünk, a magas olajtartalmu napraforgófajták termelését pedig 20 ezer kh-ról 80 ezer kh-ra emeljük.

a mezőgazdasági termékek felvásárlását 9,1 százalékkal kell növelni, a termelőszövetkezetek termelési és költségvetési terveit a népgazdasági tervvel összhangban úgy kell elkészíteni, hogy a közös és a háztáji gazdaságok árutermelése együttesen biztosítsa a felvásárlási tervek teljesítését, fokozott gondot kell fordítani a termelési szerződések kötésére, és egyben biztosítani kell a szerződési kötelezettségek teljesítését mindketten szerződő fél részéről.

az 1961. évi terv az állami gazdaságok és a gépállomások munkájának további javulásán túlmenően, számol a termelőszövetkezetekben a nagyüzemi szervezet megszilárdulásával, a munkafegyver erősödésével, a korszerű agrotechnikai és tudományos eredmények szélesebb körű elterjedésével.

közlekedés

a népgazdaság termelőágazataiban végbemenő növekedés, a külkereskedelmi forgalom és a lakosság ellátásának megnövekedett szükségletei az 1960. évi színvonalhoz képest a szállításra kerülő áruk mennyiségét 9 százalékkal növelik.

az utasok száma a terv szerint 8,6 százalékkal nő, a megnövekedett szállítási feladatok ellátása a járművek kihasználásának további javítását teszi szükségessé.

külkereskedelem

a külkereskedelem összforgalma 1961-ben mintegy 13 százalékkal lesz nagyobb, mint tavaly.

az összforgalom 71 százalékát a szocialista tábor országaival bonyolítjuk le.

a z 1961. évi külkereskedelmi áruforgalmi előirányzatok alapján tovább szélesedhetnek kapcsolataink a tőkésországokkal is, különösen a nemzeti önállóság útjára lépett, gazdaságilag ma még gyengén fejlett országokkal.

az ipar szerkezeti változásának megfelelően összes kivitelünk 44,4 százalékát gépek és finommechanikai termékek teszik ki, összes behozatalunk 62 százaléka pedig az erősen növekvő ipari termelés és a mezőgazdaság anyagellátását biztosítja.

/folyt.köv./

15.00

mti hivatalos közlemények

5. kiadás

1960. december 31.

16 óra 50 perc

bb 33. /az 1961. évi... 4. folyt./- szb

külkereskedelmi terveink teljesítéséhez fontos népgazdasági érdek fűződik, ezért minden minisztérium és vállalat munkájának előterébe kell állítani, hogy belföldi szállítási kötelezettségeinek teljesítése mellett minél több, gazdaságosan exportálható terméket bocsásson a külkereskedetem rendelkezésére.

beruházás

beruházásra a terv 30,7 milliárd forintot irányoz elő, a beruházási terv legfőbb célja, hogy a rendelkezésre álló eszközök leghatékonyabb felhasználásával biztosítsuk mindenekelőtt a folyamatban levő beruházások minél gyorsabb ütemű folytatását, illetve befejezését.

ipari beruházásokra a terv mintegy 15 milliárd forintot irányoz elő, ennek 23 százaléka szolgál az energiahordozó anyagok termelésének fejlesztésére, 44 százaléka a nyersanyagot termelő iparágak és 33 százaléka a feldolgozóipar fejlesztésére.

a mezőgazdaság fejlesztésére a terv 5,1 milliárd forintot beruházást biztosít, ebből 2,4 milliárd forintot beruházás a termelőszövetkezetekben valósul meg.

a közlekedés fejlesztésére 2,5 milliárd forintot fordítunk.

317 nagyobb létesítmény üzembe helyezése van a tervben. 1961-ben egyebek között befejeződik a dunai vasmű koksizálója és salakhabosítója, az erősáramú iparban befejeződik az akkumulátorgyár, a transzvíll és a csepeli trafogyár, a műszeriparban pedig a kórházi berendezések gyárának, az elektromos készülékek gyárának, valamint az elektronikus készülékek gyárának a bővítése, a textilipar kapacitása 46 000 orsó üzembe állításával bővül, befejeződik a kispesti textilgyár automatizálása.

a népgazdaság egész területén, de különösképpen az ipari beruházásoknál, fokozottabban érvényt kell szerezni a beruházások koncentrációjára vonatkozó korábbi határozatoknak, biztosítani kell az építési idők és az építési költségek gyorsabb csökkenését.

/folyt.köv./

15.10.

6. kiadás

1960. december 31.

11 óra 55 perc

bb 33. /az 1961. évi... 5. folyt./- szb

Életszínvonal, lakásépítés, áruellátás

a nemzeti jövedelem 1961-ben az 1960. évihez képest 7 százalékkal növekszik. a nemzeti jövedelemből a lakosság fogyasztási alapja 4,1 százalékkal nő.

a hároméves terv folyamán a tervezett jelentősen meghaladó mértékben megnövekedett átlagjövedelem biztosítása mellett a munkások és alkalmazottak reáljövedelme 1,8 százalékkal magasabb lesz, mint 1960-ban volt.

az állami kiskereskedelem áruforgalma 4,6 százalékkal nő. állati termékekből azonban - bár ez évben a tavalyinál több hus, tej, tojás, vaj kerül forgalomba - a lakosság növekvő igényeit nem tudjuk teljesen kielégíteni.

a belkereskedelmi forgalomban a bolti élelmiszerek eladás 3,8 százalékkal, a ruházati cikkeké 3,6 százalékkal, a vegyes iparcikkeké 6,8 százalékkal, a vendéglátó üzemek forgalma pedig 3,6 százalékkal növekszik. Lényegesen több televíziót, hűtőszekrényt, porszívót, butort biztosít a terv a lakosságnak.

1961-ben az állam csaknem két és fél milliárd forintot fordít lakásépítésre.

állami kivitelezésben és magánerejből összesen több mint 46 ezer lakás építése fejeződik be.

az egészségügyi ellátás fejlesztésében a legjelentősebb 1200 kórházi ágy létesítése. a kulturális beruházások közül a legfontosabb mintegy 900 általános iskolai és középiskolai tanterem megépítése.

x x x

az 1961. évi terv sikeres végrehajtása céljából a kormány kötelezte a minisztériumok és más irányító szervek vezetőit, hogy - a tervek vállalati kiadásán túlmenően - intézkedéseket dolgozzanak ki az előirányzatok valamennyi részletének törvszerű megvalósítására.

/folyt.köv./

15.15.

7. kiadás

1960. december 31.

11 óra 5 perc

bb 33. /az 1961. évi... 6. folyt./- szb

a gazdasági élet minden területén biztosítani kell a szigorú tervfegyelmet. a takarékoság és a fegyelmezett munka jegyében meg kell akadályozni a pazarlást, a népvagyon herdálást, a nép érdekeit sértő fegyelmezetlenséget és lazaságokat. ez minden gazdasági vezető alapvető kötelessége.

az 1961. éves terv reális feladatokat állít dolgozó népünk elé. teljesítése feltétlenül megkívánja, hogy a termelés minden területén az év első napjától kezdve lendületes és jól szervezett munka folyjék.

az 1961. évi terv második öt éves tervünk első esztendejének terve. megvalósításával tovább erősödik és gazdagodik hazánk, a magyar népköztársaság, növekszenek dolgozó népünk jólétének anyagi alapjai. /mti/

15.20.

21. kiadás

1960. december 31.

18 óra 10 perc

bb. 30. / tizenötezer acélöntecset... folyt./ gy

- az utóbbi hetekben a termelés egyenletessége területén örvendetes javulás következett be - mondotta haris ferenc mérnök, a hengermű üzemvezetője - növekedett nemcsak a hengerlés, hanem a kikészítő üzemben is megjavult a munka, elégedettek vagyunk a jelenlegi munkatempóval, s így szeretnénk folytatni programszerűen az új esztendőben is.

/mti/

bb. 31. időjárásjelentés

hné/gy

1960. december 31.

a meteorológiai intézet jelenti december 31-én, szombaton délután 12 órakor:

újévkor havazások, ónos eső

a cseh-medencében és az alpok vidékén, valamint németországban kiterjedt havazásokkal és 5-10 fokos fagyokkal folytatódik a téli időjárás. európa többi területén az évszakhoz képest enyhőség uralkodik.

hazánkban pénteken felhős volt az ég, többfelé párásságot és ködöt figyeltek meg, az ország nagyrészen hullott jelentéktelen mennyiségű hó, havas eső, eső. a dunántul nyugati felében és az északkeleti határszél közelében 1-5 cm vastag hóréteg borítja a földet, sőt a nyugati határszélről 10-11 cm-t jelentettek. a hőmérséklet napközben 1-2 fokkal az olvadáspont fölé emelkedett, ma hajnalban viszont mindenütt 1-3 fokos fagy keletkezett, sőt az északnyugati megyékben mínusz 4- mínusz 7-fogig hült le a levágó.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1.9 fok volt, a sokévi átlagnál 2.4 fokkal magasabb.

budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párássá, többfelé ködös idő, ma legfeljebb néhány helyen, holnap több helyen havazás, havas eső, ónos eső. mérsékelt déli-délnyugati szél.
várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1- mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 1- plusz 3 fok között.

a duna vizállása szombaton reggel budapestnél: 201 cm.

/mti/

22. kiadás

1960. december 31.

11 óra 45 perc

bb 32. a béke-világtanács titkársága nyilatkozatban ítélte el az újabb francia atombombbarobbanást

i di/gk/s fm 1960. december 31.

a béke-világtanács titkársága nyilatkozatot adott ki, amelyben kifejezésre juttatja a béke valamennyi hívének felháborodását a francia kormány újabb szaharai atombombbarobbanása miatt.

- a francia kormány durva kihívása - hangzik többek között a nyilatkozat, amelyet az országos béketanácsnok is eljuttatott - a világ valamennyi népe, de különösen afrika népei ellen irányul. a béke-világtanács osztja a világszerte megnyilvánuló felháborodást, s erélyesen elítéli ezt a szégyenletes tettet.

- a népeket megaláztatással töltötte el az a tény, hogy kitartó harcuk eredményeként az atombombakísérletek bizonyos idő óta szüneteltek a világon. most tanúvá váltunk annak, hogyan éledt ujja a háborús uszító köröknek a hidegháború fokozásán, valamint az általános és teljes leszerelés útján megteendő mindenféle előrelépés meggátolására irányuló tevékenysége.

- ez az újabb atombombbarobbanás a szaharában párhuzamos az algériai nép ellen folytatott gyarmati háború fokozódásával. a francia kormány ezzel a robbantással is különösen az afrikai nemzeti felszabadító mozgalom megfélemlítésére törekszik. nincs azonban erő a világon, amely elgáncsolhatná a ma még gyarmati és függő népeknek a szabadság és függetlenség elnyerésére irányuló nagy mozgalmát. a világ népei és minden nemzeti békemozgalom kivételével erőfajta azért, hogy megakadályozzon minden újabb atombombbarobbanást, s kikényszerítse az egész emberiség egyhangú követelésének teljesítését: az atomfegyverrel folytatott kísérletek és az atomfegyverek gyártásának végleges betiltását./mti /

--

Handwritten signature

23. kiadás

1960. december 31.

11 óra 45 perc

bb 34. enyhe telek, hideg tavaszok, hűvös, csapadékos nyarak és meleg-hideg rekordok jellemezték az utóbbi évtized időjárását - enyhességgel és kisebb havazásokkal köszönt be az új esztendő

i cs/gk szb ká

1960. december 31.

az év utolsó napján dr. hajósy ferenc kandidátus, a meteorológiai intézet tájékoztatási osztályvezetője készítette el az utóbbi évtized időjárás mérlegét. előjáróban hangsúlyozta, hogy az elmúlt tíz évben a telek - kevés kivétellel - szokatlanul enyhék voltak, s a decemberek ugyszólván őszi jellegűek kaptak, ugyanakkor a tavaszok későn köszöntöttek be, sokszor még márciusban is tartósan fagyponthoz maradt a hőmérő higánya. a nyarakat a hűvösség és - többnyire - a csapadékos jelleg jellemezte. elgondolkodtató tény, hogy a telek feltűnő enyhességét az egész északi félgömbön észlelték az utóbbi évtizedekben; az enyhülési tendenciát leginkább bizonyítja az északi jéghatárok jelentékeny visszahúzódása.

az időjárás emlékezetes rendellenességei közül sokat rögzítettek az intézet évkönyvei. eszerint például az 1952-es tavasz igen hideg volt. május 20-án a nyírségben havazott, s az ország több vidékén erős fagyok voltak. ez az év egyébként igen aszályos volt, különösen a július és az augusztus, amikor több héten át semmi eső nem hullott. erre a nyárra esik az évtized melegrekordja is: 1952. augusztus 16-án a nyíregyházi megfigyelő állomáson 40.2 fokot mértek, árnyékban.

1953 nyarán volt hazánkban nemesek az utóbbi évtized, hanem az évszázad legnagyobb felhőszakadása. a feljegyzések szerint 1953. június 9-én a tatabányai közelében leveledd község határában néhány óra alatt 240 milliméter eső zuhogott alá.

1954 januárjában mérték hazánkban a legkeményebb hideget: a hónap 28-án Kisvárdán mínusz 30.1-ig süllyedt a hőmérséklet. ugyancsak emlékezetesek maradnak az 1954-es nyári nagy esőzések, amelyek a duna felső szakaszán, továbbá az 1955. évi nyári felhőszakadások, amelyek aggteleket vidékén okoztak pusztító nagy árvízket.

az 1956 februárjában beköszöntött rendkívül erős fagyok az 1929. évi zord télre emlékeztettek, a vastagon befagyott duna jégzajlás nagy árvízket okozott a duna budapest alatti szakaszán.

/folyt.köv./

16.13.

Handwritten signature

24. kiadás

1960. december 31.

18 óra 30 perc

bb 34. /enyhe telek... folyt./- szb

még egy havas május volt az évtizedben: 1957 május 7-én az ország több vidékén, s a fővárosban is havazott. ezen a nyáron júliusban - emberemlékezet óta először - a kékestetőn 30 fokot is meghaladó nagy hőséget mértek.

az 1958-as esztendő nagy felhőszezonokkal jeleskedett: júniusban több napon át egyfolytában zuhogott az eső, s a feljegyzések szerint, a kékestetőn 71 óra alatt 206.5, a dobogókon pedig ugyan ezen idő alatt 316 milliméter első hullott, amely több, mint az ország évi csapadékátlagának fele.

a legutóbbi évet ugyancsak az időjárás gyors, szeszélyes fordulatai jellemezték. a januárvégi rendkívül enyhe időre február elején szigorú hidegek következtek, s a hótakaró nélkül maradt őszi vetéseket megsanyargatta, február utolsó napjaiban azonban ismét tavaszi melegek köszöntöttek be. jellemző továbbá, hogy február 29-én pécselt már 20.5 fokot mértek, de április végén és május elején többször voltak még fagyos hajnalok. az év hidegrekordját a január derekán szabócs meggyében mért mínusz 27.4 fok, a meleg rekordját pedig a szegeden augusztus 27-én mért 35.5 fokos hőség képviselte. a hosszúra nyúlt őszi csapadékot kapott az ország. az októberben lehullott csapadék összmenyisége az átlagosnak másfélszerese, a novemberi pedig a kétszeresénél is több volt. az enyhesség és a csapadékosság az év utolsó napjáig eltartott.

az új esztendő első napjaira várható időjárásról a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adtak tájékoztatást. közölték, hogy az atlanti-óceán térségeiből indult enyhe légáramlás Anglián és Franciaországon át Németország és az alpok vonaláig jutott el szombaton délig. a légáramlás felsíktól a Kaszain, így első sorban Németország, Ausztria és Csehszlovákia nagy területein havazik. Európa nyugati, keleti, sőt az északi területein még mindig tart a rendkívüli enyhőség. Ausztriában a szombatira virradó éjszaka általában mínusz 10 fok alá szállt a hőmérséklet, egyes vidékeken pedig 15-16 fokos hideget is mértek.

a nyugati enyhe légáramlás valószínűleg már az új év első napjaiban megérkezik hazánk fölé és elorolhatólag havazást, havasodást okoz. az ország nyugati vidékein és észak-keleten már napok óta tart a viszonylag vékony hótakaró: a nyugati határszéleken 10-11 centiméter, a balatontól nyugatra eső területeken 1-5, az északkeleti határvidékeken pedig 1-3 centiméter a hóréteg vastagsága. a meteorológusok valószínűnek tartják, hogy a magasabb hegyekben már január első napjaiban sportolásra alkalmas, jó hóréteg alakul ki. az időjárás egyelőre enyhe marad, az éjszakai fagyokra a normálnál enyhébb nappalok következnek. /mti/

16.25.

25. kiadás

1960. december 31.

18 óra 35 perc

bb 35. hivatalos nyereményjegyzék a lotto 53. játékhetéről

gk-lm mi

1960. december 31.

a lotto 53. játékhetére beérkezett 3,826,566 szelvény. ötitalételes szelvény nem volt. négy találatot 28 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 102.497.50 forint. a háromtalételes szelvények száma 3024, ezekre a szelvényekre egyenként 475 forintot fizetnek. két találatot 93.773 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 15.30 forint./mti/

bb 36. aláírták az 1961. évi magyar-kubai árucsereforgalmi megállapodást

t sl/gk-lm mi

1960. december 31.

a magyar népköztársaság és a kubai köztársaság kereskedelmi küldöttségei között 1960. december 24-e és 31-e között tárgyalások folytak budapesten kereskedelmi, fizetési, hitelnyújtási és műszaki-tudományos együttműködési kérdésekről, valamint az 1961. évi magyar-kubai árucsereforgalomról az ez év szeptemberében havannában aláírt megállapodás alapján. a tárgyalások eredményeként december 31-én a magyar külkereskedelmi minisztériumban aláírták a két ország kölcsönös áruszállításairól szóló megállapodást.

az egyezmény szerint a magyar népköztársaság a többi között szerszámgepeket, hűtőgépkocsikat, dömpereket, traktorokat, műszereket, textilanyagot, vegyipari cikkeket, gyógyszereket szállít rézkonzentrát, nikkeloxid, nerszór, kordfonat, mürost, cukor és egyéb kubai áruk ellenében.

az ez év szeptemberében havannában megkötött hitelnyújtási egyezményt kiterjesztették, s ennek alapján a magyar népköztársaság 15 millió dollárra emelte fel a kubai köztársaságnak nyújtandó hitelt. hazánk mintegy tízmillió dollár értékű híradástechnikai berendezést szállít Kubának, ami szorosan beleilleszkedik a kubai köztársaság híradástechnika-fejlesztési tervébe. ezeknek a berendezéseknek a szállítása rövidesen megkezdődik. Magyarország műszaki segítségnyújtást is vállalt traktorok, mezőgazdasági gépek és szerszámok javítását szolgáló műhelyek felállításával. /folyt.köv./

16.35.

Handwritten signature or initials.

26. kiadás

1960. december 31.

18 óra 40 perc

bb 36. /aláírták az 1961.....folyt./-lm

a két ország közötti műszaki és tudományos együttműködésről havannában ez év szeptemberében aláírt megállapodás, továbbá a mostani budapesti tárgyalások eredményeként a magyar népköztársaság vállalta kubai dolgozók, mérnökök és technikusok képzését, illetve továbbképzését, egyetemi hallgatók oktatását, valamint magyar ipari és mezőgazdasági szakértők kubába küldését. megállapodtak abban is, hogy Magyarország műszaki és tudományos könyveket fordíttat le spanyol nyelvre és ezzel kuba ipari és mezőgazdasági ágazatainak műszaki fejlesztését segíti.

a megállapodásokat a kubai delegáció nevében héctor rodriguez llompant, a kubai köztársaság külügyi államtitkára, magyar részről pedig karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese írta alá. az aláíráson résztvettek a kubai küldöttség tagjai: alberto mora becerra, a kubai külkereskedelmi bank vezérigazgatója, kubai telefon- és elektromosipari szakemberek, valamint a földreform országos intézete iparosítási osztályának tagjai. az aktusnál jelen volt szarka károly külügy-miniszterhelyettes.

a tárgyalások a kölcsönös megértés szellemében, baráti légkörben zajlottak le. /mti/

--

16.40

27. kiadás

1960. december 31.

16 óra 20 perc

bb 37. magyar- és szovjet államférfiak táviratváltása az új év alkalmából

szb li

1960. december 31.

az új év alkalmából a magyar és a szovjet államférfiak az ó év utolsó napján táviratban tolmácsolták újévi jókívánságaikat, üdvözlötüket.

n. sz. hrucsov, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának első titkára, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke és l.i. brezsnyev, a szovjetunió legfelső tanácsának elnöke a következő újévi üdvözlőt küldte dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének, kádár jánosnak, az mszmp központi bizottsága első titkárának és dr. münnich ferencnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének:

„kedves elvtársak! a szovjetunió kommunista pártjának központi bizottsága, a szovjetunió legfelső tanácsának elnöksége és a szovjetunió minisztertanácsa az egész szovjet nép nevében forró üdvözlőt és legjobb kívánságait küldi önöknek és a testvéri magyar népnek az új év alkalmából.

az elmúlt 1960-as évet az jellemezte, hogy tovább erősödött a szocialista tábor, növekedett nemzetközi befolyása; a marxizmus-leninizmus alapján még egységesebbé kovácsolódtok, ami nagyogóan kifejezésre jutott a kommunista és munkáspártok képviselői értekezletének nyilatkozatában és a világ népeihez intézett felhívásában.

a szovjetunió dolgozói őszintén örülnek azoknak a nagyszorú sikereknek, amelyekkel a magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével a szocialista építés minden területén elért.

a szovjet nép az új év alkalmából még nagyobb sikereket kíván a magyar népköztársaság dolgozóinak a szocialist. társadalom építésében. kívánjuk, hogy az új évben tovább erősödjék és fejlődjék a megingathatatlan szovjet-magyar barátság, népeink javára, az általános béke érdekében.,,

moszkva, kreml, 1960. december 31.

x x x

/folyt.köv./

∠ a nemzetközi kommunista mozgalom

17.55.

28. kiadás

1960. december 31.

14 óra 15 perc

bb 37. /magyar- és szovjet államférfiak... folyt./- szb

dobi istván, kádár jános és dr. münnich ferenc n.sz. hruscsov-hoz és l.i. brezsnyevhez intézett újévi üdvözlete így hangzik:

kedves elvtársak! a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány, valamint a magunk és az egész magyar nép nevében forró, testvéri üdvözlünket küldjük a szovjetunió legfelsőbb tanácsának, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottságának, a szovjetunió minisztertanácsának, a baráti szovjet népnek, s személy szerint önöknek, kedves elvtársak, a z 1961-es új esztendő alkalmából.

örömmel mondhatjuk, hogy országaink sikerekben gazdag, eredményes évre tekinthetnek vissza. ez alapot ad arra, hogy bizakodással telve nézzünk az új esztendő elébe.

szívvel kívánjuk, hogy az új esztendő még nagyobb sikereket hozzon a hős szovjet népnek és dicső kommunista pártjának a kommunizmus építésében, az élet minden területén. hozzon az új esztendő még nagyobb eredményeket a szovjetunióknak az egész emberiség békéjéért folytatott nagyszerű harcában. erősödjék továbbra is a szovjet és a magyar nép elszakíthatatlan, testvéri barátsága és kapcsolata.

kedves elvtársak! most, amikor tolmácsoljuk az egész magyar nép egyöntetű üdvözlését és legjobb kívánságait a szovjetunió népének, kívánunk önöknek az új esztendőben sok sikert, jó egészséget béke megővéséért, és a kommunizmus felépítéséért folytatott áldozatos munkájukhoz.

budapest, 1960. december 31.
/mti/

18.07

29. kiadás

1960. december 31.

14 óra 20 perc

bb 38. időjárásjelentés

mi szb mi

1960. december 31.

a meteorológiai intézet jelenti december 31-én, szombaton, 18 órakor:

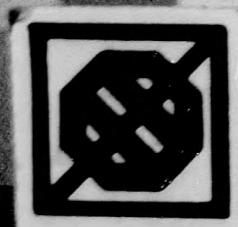
a nappali hőmérséklet vasárnap 0 - plusz 2 fok között

várható időjárás vasárnap estig: felhős, pírás, többfelé ködös idő, néhány helyen hószálligózással, vagy kisebb esővel. mérsékelt déli-délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 - plusz 2 fok között. /mti/

- v é g e -

az mti b e l f ö l d i szerkesztősége sikerekben gazdag és boldog új esztendőt kíván a szerkesztőségek minden tagjának.

18.10





MUNKASZÁM:

A/ 102

FELVÉTEL:

496

Készítette: **MAZULÁNE**